

# Notice of Nondiscrimination

Elliot Health System complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex.

## Elliot Health System:

- Provides free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as:
  - Qualified sign language interpreters
  - Written information in other formats (*large print, audio, accessible electronic formats, other formats*)
- Provides free language services to people whose primary language is not English, such as:
  - Qualified interpreters
  - Information written in other languages (See information below)

If you need these services, contact the Patient Liaison/Civil Rights Coordinator at [PatientRelations@elliott-hs.org](mailto:PatientRelations@elliott-hs.org) or call 603-663-2944.

If you believe that Elliot Health System has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a grievance with the Patient Liaison (Civil Right Coordinator), 4 Elliot Way, Suite 303, Manchester, NH 03013, (603) 669- 2944, (603) 663-8932 fax, [PatientRelations@Elliot-HS.org](mailto:PatientRelations@Elliot-HS.org). You can file a grievance in person or by mail, fax, or email. If you need help filing a grievance, the Patient Liaison (Civil Rights Coordinator) is available to help you. You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office of Civil Rights electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, or by mail or phone at: U.S. Department of Health and Human Services, 200 Independence Avenue SW., Room 509F, HHH Building, Washington, DC 20201, 1-800-868-1019, 800-537-7697 (TDD).

**Complaint forms are available at:** <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html> .

## Language Assistance

### English

ATTENTION: If you speak another language, language assistance services, free of charge, are available to you. Call 1-844-277-2194 (TTY: 1-603-669-2194).

### Spanish

ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-844-277-2194 (TTY: 1-603-669-2194).

### French

ATTENTION : Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Appelez le 1-844-277-2194 (ATS : 1-603-669-2194).

### Chinese

注意：如果您使 繁體中，您可以免費獲得語 援助服務。請致電 1-844-277-2194 (TTY : 1-603-669-2194) 。

### Nepali

यान %दनहोसु-त्तपाइ/लनेपाल2बो4नहु5छ अनतपाइ/को9नि;त भाषा सहायता सेवाह>9न:श4कु >पमा उपलCध छ । फोन गनहोसG ् 1-844-277-2194 (%ट%टवाइ: 1-603-669-2194) ।

### Vietnamese

CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 1-844-277-2194 (TTY: 1-603-669-2194).

### Portuguese

ATENÇÃO: Se fala português, encontram-se disponíveis serviços linguísticos, grátis. Ligue para 1-844-277-2194 (TTY: 1-603-669-2194).

### Greek

ΠΡΟΣΟΧΗ: Αν μιλάτε ελληνικά, στη διάθεσή σας βρίσκονται υπηρεσίες γλωσσικής υποστήριξης, οι οποίες παρέχονται δωρεάν. Καλέστε 1-844-277-2194 (TTY: 1-603-669-2194).

### Arabic

1-603-669-2194 :البيكم الصم هاتف رقم) 1-844-277-2194-اير لصتا مقره اتمظوالم: اذا تخك تدحتت ركذا تمعلا، نإف تامدخ دد عامسلا تميوغلا رفاو تد لفل ن اجم

### Serbo-Croatian

OBAVJEŠTENJE: Ako govorite srpsko-hrvatski, usluge jezičke pomoći dostupne su vam besplatno. Nazovite 1-844-277-2194 (TTY- Telefon za osobe sa oštećenim govorom ili sluhom: 1-603-669-2194).

### Indonesian

PERHATIAN: Jika Anda berbicara dalam Bahasa Indonesia, layanan bantuan bahasa akan tersedia secara gratis. Hubungi 1-844-277-2194 (TTY: 1-603-669-2194).

### Korean

주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 1-844-277-2194 (TTY: 1-603-669-2194)번으로 전화해 주십시오.

### Russian

ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните 1-844-277-2194 (телетайп: 1-603-669-2194).

### French Creole (Haitian)

ATANSYON: Si w pale Kreyòl Ayisyen, gen sèvis èd pou lang ki disponib gratis pou ou. Rele 1-844-277-2194 (TTY: 1-603-669-2194).

### Bantu

ICITONDERWA: Nimba uvuga Ikirundi, uzohabwa serivisi zo gufasha mu ndimi, ku buntu. Woterefona 1-844-277-2194 (TTY: 1-844-277-2194).

### Bosnian

PAŽNJA: Ukoliko govorite Bosanski, besplatne usluge prevodioca su vam na raspolaganju. Pozovite: 1-844-277-2194 (TTY: 1-603-669-2194).

### Polish

UWAGA: Jeżeli mówisz po polsku, możesz skorzystać z bezpłatnej pomocy językowej. Zadzwoń pod numer 1-844-277-2194 (TTY: 1-603-669-2194).